



C7 – BEKANNTMACHUNG AN DIE ANSPRUCHSBERECHTIGTEN

data dell'avviso	07.10.2026	Datum der Bekanntmachung
committente	<u>Gemeinde Franzensfeste</u> <u>Comune di Fortezza</u>	Auftraggeber
opera	<u>Abbruch und Neubau der Brücke</u> <u>über den Eisack in Mittewald</u>	Bauvorhaben
lavori	<u>Demolizione e ricostruzione del</u> <u>ponte che attraversa l'Isarco a</u> <u>Mezzaselva</u>	Arbeiten
codice	<u>CIG: B633E5ADAF</u> <u>CUP: F21B22000850005</u>	Code
Direttore dei lavori (nome e indirizzo pec)	<u>dott. dott. ing. Walter Weis</u> <u>bergmeistergmbh@pec.it</u>	Bauleiter (Name und zertifizierte E-Mail- Adresse PEC)
RUP (nome e indirizzo pec)	<u>Alexander Braun</u> <u>franzensfeste.fortezza@le-</u> <u>galmail.it</u>	einzigster Verfahrensverantwortlicher - Projektverantwortlicher (Name und PEC)
Ufficio tecnico di riferimento (nome e pec)	<u>Gemeinde Franzensfeste – Öff-</u> <u>fentliche Arbeiten</u> <u>Comune di Fortezza – Lavori</u> <u>Pubblici</u>	zuständiges technisches Amt (Name und PEC)
TU (nome e indirizzo pec)		TU (Name und PEC)
Appaltatore con sede legale in	<u>Transbagger GmbH s.r.l.</u> <u>Dr. Daimer Str. 65 Via Dottor</u> <u>Daimer 65</u> <u>39032 Sand in Taufers Campo</u> <u>Tures (BZ)</u>	Auftragnehmer mit Rechtssitz in



partita I.V.A.	<u>00227300217</u>	MwSt.-Nr.
codice fiscale	<u>00227300217</u>	Steuernummer
legale rappresentante dell'appaltatore	<u>Brunner Matthias</u>	gesetzlicher Vertreter des Auftragnehmers
contratto	Nr. <u>245/2025</u> dd. - vom <u>04.06.2025</u>	Vertrag
importo del contratto	<u>758.348,43 €</u>	Vertragsbetrag
eventuali ulteriori osservazioni del direttore dei lavori	_____	etwaige zusätzliche Anmerkungen des Bauleiters

Si rende noto al pubblico, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 218 del d.p.r. n. 207/2010 - 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023, che sono stati ultimati i lavori sopraindicati. Gemäß 218 DPR Nr. 207/2010 - 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 wird öffentlich bekanntgegeben, dass die obgenannten Arbeiten abgeschlossen worden sind.

S'invitano tutti coloro che, per indebite occupazioni di aree o stabili o danni arrecati nell'esecuzione dei lavori, vantino crediti verso l'esecutore a presentare al Comune, entro il termine di 60 giorni, a decorrere dal primo giorno della pubblicazione del presente avviso, le ragioni dei loro crediti e la relativa documentazione. Wer aufgrund von unrechtmäßigen Besetzungen von Grundstücken oder Gebäuden oder aufgrund von Schäden, die während der Bauausführung entstanden sind, Forderungen gegenüber dem Auftragnehmer hat, ist aufgefordert, innerhalb von 60 Tagen ab dem ersten Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung die Gründe für seine Forderungen vorzubringen und die entsprechenden Unterlagen vorzulegen.

Si avverte che, trascorso tale termine, non sarà più accolto, in via amministrativa, alcun reclamo contro l'appaltatore. Nach Ablauf dieser Frist werden auf dem Verwaltungswege keine Beschwerden mehr gegen den Auftragnehmer angenommen.

Il Responsabile unico del **procedimento progetto**
Der einzige **Verfahrensverantwortliche - Projektverantwortliche**

N.B.: Ai sensi dell'art. 16 dell'Allegato II.14 del D.Lgs. 36/2023 all'atto della redazione del certificato di ultimazioni dei lavori il RUP trasmette l'avviso ai Sindaci dei comuni, nel cui territorio sono stati eseguiti lavori, per la relativa pubblicazione.

N.B.: Gemäß Art. 16 der Anlage II.14 des GvD Nr. 36/2023 anlässlich der Ausstellung der Bescheinigung über die Fertigstellung der Bauarbeiten übermittelt der einzige Projektverantwortliche die Bekanntmachung zum Zwecke der Veröffentlichung den Bürgermeister der Gemeinden, in denen die Bauarbeiten ausgeführt wurden.